

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
 egész évre 150.— L., féltre 85.— L.
 Egyes szám ára 4.— L.
 Külföldre egész évre 250.— L.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
 GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 CLUJ,
 Strada Baron L. Pop 5. szám.
 Megjelenik minden szombaton.

A legjobbak dicsérete.

A tavaszi munkák megkezdésének idején szokták rendezni a gazdasági kiállításokat. Helyes dolog, mert kivéve az őszi gabonák magvait, a gazdák tavasszal szerzik be a szükséges nemesített vetőmagvakat és tavasszal vásárolják a tenyészállatokat. Ezzel magyarázható a tavaszi mezőgazdasági kiállítások és vásárok nagy jelentősége. Ezt kell mondanunk a most lefolyt budapesti mezőgazdasági kiállításról is, amelyen nemcsak Magyarország gazdái jelentek meg, mint kiállítók és vásárlók, hanem az utóbbiak között idegen országok gazdái is nagy számmal megjelentek.

A budapesti kiállítás általános jellemzését röviden abban foglalhatjuk össze, hogy *örvendetes módon előretörték a kisgazdák*. Nehány évvel ezelőtt a díjazott állatok között még alig szerepeltek kisgazdák jószágai, az utóbbi évek kiállításain, különösen pedig az idényi kiállításon, a kisgazdák állatai egy sorba kerültek a nagyobb gazdaságok tenyészállataival. Tanuságot tettek tehát a kisgazdák a kiállításon arról, hogy bármilyen viharok is fenyegezzék a világ békéjét és bármennyire is sújtsa az emberiséget a gazdasági válság céltudatos és szorgalmas munkával meg lehet élni és előre lehet haladni.

A magyar ember mindig szerette a *lovat*, ez az ideji kiállításra is rányomta bélyegét. Szébbnél-szebb fogatok vonultak fel a kiállításon és a közönség méltán csodálta meg a kisgazdák gyönyörű lovait. Nagy feltűnést keltett a gyöngyösi méntelep hófehér négyesfogata. A négyesfogatot a magyar állam Achmed Zogu király esküvőjére küldi nászajándékkul Albániába. A valóban királyi fogat gyönyörű lovai mesterien vannak időmitva és bizonyára a legszebb nászajándékot fogják képviselni.

A *szarvasmarhatenyésztés* terén a tejelő marhák vezettek, azonban a régi magyar-fajta szarvasmarha tenyésztésének új lendületéről is szép példányok tanuskodtak. Ennél a csoportnál a *legkényesebb szakértők is egyhangulag állapították meg, hogy a kisgazdák tenyészállatai évről-évre jobban megközelítik a nagy uradalmak tenyészeteinek színvonalát.*

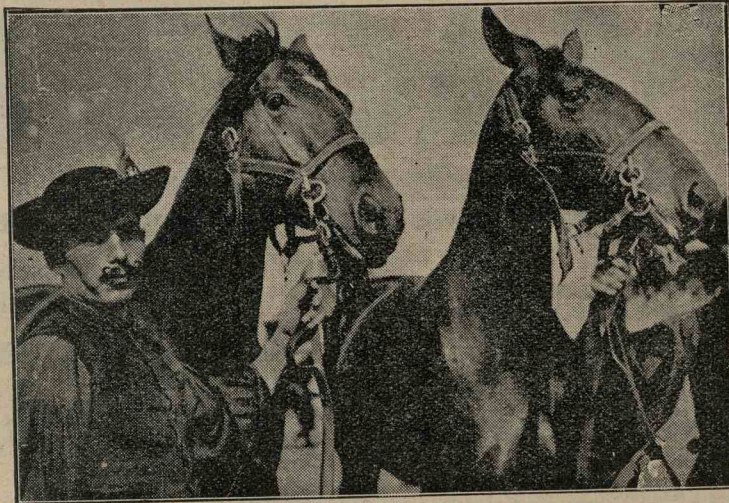
Kétezer *disznót* állítottak ki a kiállításon. Sok mangalicafajta zsirsertés volt, emellett azonban a gyors fejlődésű hussertések is szép számban voltak képviselve. A *juhok* csoportjában a tejelő raeka-juhok háttérbeszorulásáról tanuskodtak a tulnyomó számban kiállított finom gyapjas és húsjuhok. Magyarország éghaj-



Kis bárányok a kiállításon.

lata és földje ugyanis nagyon kedvez a finom gyapjas és husjuhok tenyésztésének. A *kisállat* kiállításán a baromfiak és házinyulak leghasznosabb fajtái voltak láthatók. Sok keltetőgép és baromfitenyésztési felszerelés tette a kiállítást teljessé.

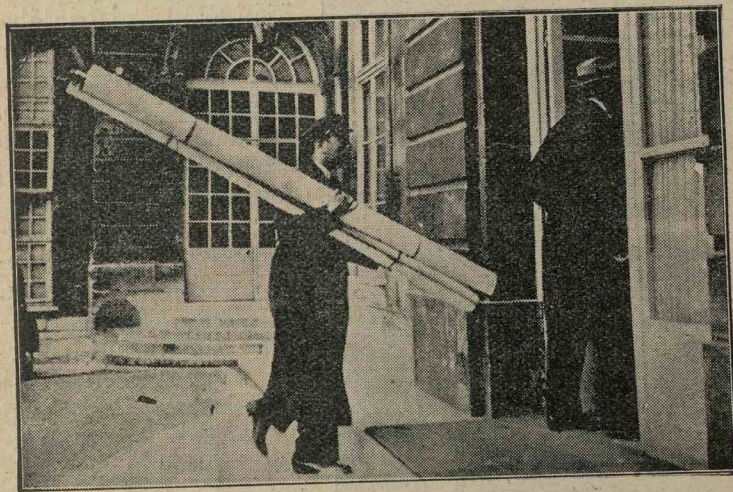
Az elmondottak a kiállításnak csak a főbb anyagáról adnak vázlatos képet. A *tejgazdaság* növénytermelés, *mezőgazdasági ipar*, *erdészet*, *halászat*, mind méltó módon voltak képviselve. A kiállítással egyidejűleg szórakoztató állatbemutatókat és tanulságos előadásokat, *gazdaggyűléseket* tartottak. Így a budapesti kiállítás valóban méltó módon szolgálta a mezőgazdasági haladás céljait. Utmutatást adott a gazdáknak a tavaszi elindulásra, alkalmat adott arra, hogy szétnezhessenek a gazdák a „legjobbak” között. A kiállítás egyben intés is volt minden gazda számára, hogy a leg-



Noniusz lovak.

jobbra való törekvésben nincs megállás. Csak az a gazda tud ma megélni, aki termelői munkáját a legjobb növények és állatok segítségével végzi.

Térkép a tárgyalásokon.



Lloyd George, volt angol miniszterelnök gyakran tett bíráló megjegyzéseket a békeszerződések ellen, amelyeknek megszerkesztésében maga is tevékeny részt vett. Kifogásait most az idő gyakran beigazolja. Bizonyosan aggodalommal látta, hogy Németország, melynek megfélemezésére állapították meg a szigorú békepontokat, hogyan szabadítja ki magát hátrányos helyzetéből. Ma Németország hatalmát leginkább az az összetartás korlátozza, amely Anglia és Franciaország közt fennáll. Az angol és francia politikusok állandóan tárgyalnak Európa helyzetéről. Lloyd George is közelebbről Párisba látogatott politikai barátaihoz. Képünk érdekes mozzanatát világítja meg ennek a látogatásnak. Lloyd George után a sófőr Európa térképét viszi a tárgyalásra. Alkalmassint a térképen akarják megállapítani, hogy Európa nyugalmanak megmentése érdekében milyen intézkedéseket kellene végrehajtani.

Gondokkal terhelt külügyminiszter.

Az újabb külpolitikai események, nehéz helyzetbe hozták Csehszlovákiát. Méltán alakult ki az a felfogás, hogy Európában Csehszlovákia külügyi-



niszterének vannak legsúlyosabb gondjai. Hodza Milán különben szlovák származású s így helyzetét az is nagy mértékben nehezíti, hogy a szlovákok is mind erősebben követelik önkormányzatukat.

Mit cselekedjünk politizálás helyett?

Királyi rendelet-törvénnyel feloszlatták a politikai pártokat. Az új rendelet-törvény első szakasza kimondja, hogy az összes fennálló egyesületek, csoportok vagy pártok, amelyek politikai gondolatok terjesztésére és megvalósítására alakultak, feloszlattatnak. A második szakasz szerint semmi újabb politikai szervezet nem alakulhat és nem működhet, csak azok mellett a feltételek mellett, amelyeket egy külön törvény fog szabályozni. Ennek a rendelet-törvénynek az értelmében valószínű, hogy rendelet fog megjelenni, amely meg fogja szabni azokat a módokat és feltételeket, amelyek a jövőben szabályozni fogják a politizálást.

Tudomásul kell vennünk tehát, hogy újabb intézkedésig politizálni nem lehet. A múltban a politikai szenvedélyek s kilengések valóban annyira elhatalmasodtak, hogy az ország nyugalmanak a biztosítása érdekében a nép figyelmét el kellett vonni a pártpolitikától.

Ezt a legfelsőbb intézkedést a magyar népnek teljesen tiszteletben kell tartania!

De hát mivel foglalja el a magyar nép magát, amíg ezek az átmeneti idők tartanak?! Mivel helyettesítse a politizálást?

Erre is megadjuk a kielégítő választ. Elsősorban a nép művelje önmagát, erősolja szellemét, olvasson, tanuljon és az ugynevezett népi közművelődés szintjének az emelését mozdítsa elő. Az utóbbi időkben sokat halljuk a falumunka hatásosabb művelését. Ime, most elkövetkezett az igazi falumunka ideje. Ennek azonban egyik és legfőbb feladata az, hogy a falusi nép, illetve a földműves osztály és az ugynevezett művelt uri osztály egymásra találjon. A múltban bizony éles ellentétek mutatkoztak. Mindig akadtak olyanok, akik a földműves és az ugynevezett nádrágos ember között az ellentétüket szitották. E sorok írója is székely ember, a székely földművelő nép között nőtt fel s még ma is élénken emlékszik arra, hogy amikor a földműves ezt a szót ejtette ki — „nádrágos“, ebben sok elkeseredés volt. Azóta azonban kisebbségi

sorsba kerültünk, s az államhatalom nem tesz különbséget földművelő és ur között, az ugynevezett uri és tisztviselő osztály, a lét harcaiban felmorzsolódott. Tehát itt az ideje, hogy az ugynevezett uri osztály és földműves osztály egymásra találjanak. Erre már csak azért is szükség van, mert a népművelődés területén bizony nagy szükség van az uri osztályra. A magasabb iskolákat végzett, a műveltségnek magasabb fokán álló emberek szívesen tartanak felolvasásokat, előadásokat és szívesen járulnak hozzá, hogy az egyszerű földművelő és munkás népet oktassák, tanítsák, jó könyveket adjanak a kezébe, a műkedvelői előadásokat irányítsák, sőt még a betűvetésre is megtanítsák azokat, akik írni-olvasni nem tudnak. S különösen szükség van arra, hogy a tanultabb osztály, óvja a népet azoktól a szélsőséges eszméktől, amelyek megmértelyezik a lelkeket. Ha a dolgozó falusi nép kezét fog a tanult osztállyal, abból csak jó származhatik s a közművelődés ebből az összefogásból csak előhaladást mutathat fel.

Szorosan összefügg ezzel a fejlettebb mezőgazdasági kultúra kérdése is. Ma már mindenki tudja, hogy a kisebbségi földművelő csak úgy tud megélni, hogy ha megmaradt földjén belterjes gazdálkodást folytat. Csak úgy tudja a magas közterheket fizetni, ha öntudatos gazda, minden évre házi költségvetést csinál s gondoskodik arról, hogy a rendelkezésére álló földből a legjobb minőségű és a legnagyobb mennyiségű termést hozza ki. Tehát itt szüksége van ismét arra, hogy gazdasági szakelőadásokat hallgasson meg, állandóan tanuljon s fejlessze mezőgazdasági tudását.

És végül a mai politikamentes élet a legalkalmasabb arra, hogy a földműves és dolgozó osztály bensőséges hitéletet éljen. A háború után a favakban is divatos jelző volt a vallástalan élet és meghonosodott az anyagi gondolkodás. Ezeket a téveszméket azok a háborúból hazatért katonák terjesztették, akik a frontokon a bolsevista téveszméket magukba szívták.

Azóta azonban a világ arculata és az emberek lelke is nagyon megváltozott. Ma már mindenki tudja, hogy Szovjetországban, ahol a bolsevista eszme diadalt aratott, sem fenékgig tejfel az élet. Sőt azt is tudja mindenki, hogy a földművelő és a munkásosztályt soha olyan embertelenül nem zsákmányolták ki, mint Oroszországban. A földművelő termését, az iparos munkáját az állam veszi el, a termésből csak annyit hagy meg, amiből alig

lehet megélni s a munkás a legnagyobb nyomorban és nélkülözésekben él. A mi népünk már rájött arra, hogy a tisztességes és bensőséges vallásosság nemcsak a nemzeti életnek, hanem a megelégedett emberi életnek is az alapja.

Politizálás helyett nem ajánlhatunk tehát jobbat a magyar népnek, mint azt, hogy művelje szellemét, fejlessze mezőgazdasági kulturáját, nehéz napjaiban a vallásosságból merítsen vigaszt.

Külföld.

A csehországi kisebbségek. Az angol miniszterelnök nagy jelentőségű beszédének elhangzása után Hodzsa Milán cseh miniszterelnök intézett rádió beszédet a cseh nemzethez. A beszédben kifejezte bizalmát az ország jövője iránt és képességét arra, hogy külső támadásnak megfelelően ellentálljon. Megemlékezett arról is, hogy Csehország mindig tiszteletben tartotta és jórészt megvalósította a kisebbségi jogokat s most — első sorban a német kisebbség vezetőivel való tárgyalás után — alaptörvénybe fogja foglalni a kisebbségek jogait.

A beszéd után összegyűlt országgyűlésen egymásután állottak fel a kisebbségek vezetői s kérték a kisebbségektől lakott

területen a nemzeti önkormányzatok megvalósítását. Először a magyarok, majd sorban a németek és lengyelek képviselői s végül a tótoké is. Az utóbbi kijelentette, hogy a cseh állam területi egységének fenntartását kívánják a tótok, de területükön s a ruthéneknek ezek területén önkormányzatot követelnek és a maguk részéről együtt kívánnak élni a többi kisebbséggel békében és közös alkotó munkában.

Legujabb híreink szerint a cseh kormány és a német kisebbség között már megindultak a tárgyalások.

A spanyol hadszíntér. A nemzeti csapatok előnyomulása — véres harcok árán — tovább tart Katalónia területén. A köztársasági kormány olyan súlyosnak látja a helyzetet, hogy katonai támogatást kért a fran-

cia kormánytól. Blum francia miniszterelnök kész is lett volna két francia hadtest átküldésére, de angol tanácsra elállott attól a tervtől. Az olasz újságok szerint egy ilyen lépésnek beláthatatlan következményei volnának.

Valószínű, hogy a közelben az angol terv alapján meg fog indulni Spanyolországban a külföldi önkéntes csapatok hazaszállítása.

Ezzel egy régi vita zárul le s talán megindul a komoly béke megteremtése.

A volt Ausztria helyzete. A nemzeti-szocialista berendezkedés teljes erővel folyik a Nagy-német birodalom legujabb tartományában Göring porosz miniszterelnök utasításai szerint.

Nagy sikere az új uralomnak az ausztriai katolikus egyház támogatásának megnyerése. Talán ez fogja megindítani az egyetemes katolikus egyház és a nemzeti-szocializmus megbékélését. Ebben annyira bizonyosnak, hogy számolnak azzal, hogy Hitler római útja alkalmával tisztelegni fog a pápánál. A tárgyalások befejezését április folyamán várják, még pedig megnyugtató jó eredménnyel.

Az angol-olasz tárgyalások a két állam nem fog szerződést kötni, hanem ugyeneve-

LOZUL DELA

COLECTURA
OFICIALA

VĂ ADUCE NOROC!

Cluj, Strada Regina Maria 46

zett „uri megállapodást“ minden vitás kérdésben. Ebben Anglia vállalni fogja, hogy a Népszövetségben indítványt fog előterjeszteni Olaszország abesz-ziniai hódításának elismerésére.

A kínai haretér. Hetek óta csak most jött haditudósítás Kinából, még pedig kínai részről. Eszerint a kínai csapatok sikeres ellentámadást indítottak, több várost visszafoglaltak s egy japáni sereget tönkre tettek úgy, hogy csak a romjai tudtak elmenekülni. Most már várunk japáni jelentésre.

Magyar hírek. Kánya Kálmán külügyminiszter, a képviselőházban bejelentette, hogy Ausztria átcsatolása az olasz-magyar viszonyon nem változtatott s hogy változatlan Magyarország baráti viszonya a német birodalomhoz is, amely biztosította a magyar határok érintetlenségét.

Az ezermilliók beruházási terv kidolgozása a befejezéshez közeledik s annak egyik legnagyobb célja a falvak egészségügyi viszonyainak rendezése.

Remélik, hogy hat év múltán nem lesz falu egészségháza, jó ivóvíz és védőnők nélkül.

A titkos szavazást bevezető törvény javaslatának tárgyalása április 8-án véget ér. A pénzügyminiszter akkor fogja betérjeszteni az új költségvetési törvényt, hogy nyár elejéig elkészülhessenek vele.

Földrengés volt Magyarországon és Jugoszláviában. Budapesten, a Dunántul és Jugoszlávia északnyugati részében földrengés volt. A magyar fővárosban a földrengés nem okozott kárt, a Dunántul több vidékén azonban nagy riadalmat keltett. A Dunántul sok községében ledőltek a házak kéményei és megrepedtek a falak. Horvátországban a Dráva mentén a földrengés több községben és városban nagy károkat okozott. Kaproncán például egyetlen ház sem maradt épen. Horvátországban nagyon sok gyárkémény ledőlt. Zágrábban óriási ijedelmet keltett, hogy a földrengés idején a zágrábi székesegyház harangjai maguktól megkondultak.

• Hírek •

Átalakult a kormány. A Miron Cristea elnöklete alatt működő kormány lemondott. Ófelsége újból Miron Cristeát biztalmeg kormányalakítással. Jelentős változást jelent az új kormányban, hogy Tatarescu Vaida, Jorga, Averescu és Angelescu nem szerepelnek benne. Az új kormány letette Ófelsége előtt az esküt és átvette az ország ügyeinek vezetését.

Meg kell ünnepelni a fák napját! A fák napjának megünnepelésére kormányrendelet jelent meg. A rendelet szerint falvakban és városokban ugyanegy műsor szerint tartják meg az ünnepeket. A fák napját az iskolák április 9-én tartják meg, amikor a tanítás szünetel. Az országörök április 24-én rendezik a fák napjának ünnepét. Az ünnepség alkalmával kirándulásokat rendeznek és a kirándulást faültetéssel kapcsol-



LOTERIA DE STAT

Hogyan lehet EGY MILLIÓT

keresni?

Az üzlethez ha keresni akarunk, jelentékeny tőke kell.
Mégis létezik lehetőség egy milliót mindössze 200 leivel keresni.

Játszon az Állami Sorsjátékon és meg fog győződni róla. Így tett számtalan játékos, akik most mind boldog emberek. A sorsjátékon való részvétel titkossága teljesen biztosítva van.

A második osztály húzása

1938. év április hó 15.

ják össze. A növendékek egy része az iskola udvarán fog fákat ültetni, más részük pedig a községek és városok közhe-lyein végez faültetési munkát.

Intézkedés az egészség védelmére. Az ujonnan épült házak, tekintettel arra, hogy a falak teljes kiszáradására egy-két év szükséges, az egészségre sokszor károsak. Különösen hülé-ses betegségek, szervi és ideg-bajok kifejlődését, vagy rosszra-fordulását állapították meg olyanoknál, akik ujonnan épült házakba, azonnal az építés be-fejezése után beköltöztek. Ezért tartja egy német közmondás, hogy az új házba az ember első évbe költöztesse be ellenségét, második évbe barátját és csak harmadik évbe költözzön be ő maga. Az egészségügyi minisz-ter, mérlegelve az új házak azonnali beköltözéséből szár-mazó károkat, elrendelte, hogy az ujonnan épült házakba csak azok elkészültétől számított hat hónap után lehessen beköltözni.

Növekszik a költségvetés — emelik az adókat! Az állami költségvetés kiadási tételein lé-nyeges módosítások történtek. Így végeredményben az új költ-ségvetés az előző évi költségve-téssel szemben háromezer millió lejjel magasabb lesz. Ennek az összegnek a felét a köztisztvisel-ők fizetésének javítására fog-ják fordítani. A többlet egy ré-sze a hadsereg, más része pe-

dig a földművelés megsegíté-sére fog szolgálni. Hogy a költ-ségvetési többletet fedezni le-hessen, az adókat emelni fog-ják. A pénzügyminiszter nyi-latkozata szerint az egyenes adókat tiz-tizenkét százalékkal, a forgalmi adókat egy száza-lékkal fogják növelni.

Szigoruan ellenőrzik, hogy a köztisztviselők kiléptek-e a po-litikai pártokból. A belügymi-niszter rendeletet küldött a köz-igazgatási hatóságokhoz, amely-ben felhívja őket, hogy közöl-jék a minisztériummal, van-nak-e olyan tisztviselők, akik nem léptek ki politikai pártjuk-ból? Ha a miniszter megállá-pítja, hogy valamely tisztviselő a vallásának meg nem felelő nyilatkozatot tett, szigorú rend-szabályokat fog alkalmazni.

Fognak a szarvasok, szápo-rodnak az őzek. A Gurghiu-i havasokban a nagy tél követ-keztében nagyon sok szarvas pusztult el. A őzek viszont any-nyira elszaporodtak, hogy sok helyen az erdőkben és a szántó-földeken érzékeny károkat okoz-nak.

Több száz vasutast bocsáta-nak el. A múltév szeptemberé-ben megtartott nyelvizsgák ered-ményét a vasut vezérigazgató-sága most tette közzé. Eszerint rövidesen több száz vasuti al-kalmazottat bocsájtanak el azon a címen, hogy nem beszélik ki-elégítően a román nyelvet.

Egyforma kerítéssel kell el-látni az országutak mentén a házakat. A belügyminiszter uta-sította a megyei prefekturákat, intézkedjenek a hatáskörük alá tartozó megyében, hogy az or-szágutak mentén fekvő házakat mindenütt egyforma kerítéssel lássák el. Az intézkedést azzal indokolják, hogy az országutak képét megfelelő színvonalra kell emelni. A rendelet végre-hajtásának részleteire vonat-kozó hatósági utasítások még nem jelentek meg és így nem tudjuk, hogy a rendeletet gya-korlatilag milyen módon fog-ják végrehajtani. Állítólag a kerítéseket az egész országban utászkatonákkal készítették el.

Nincs előléptetés és új kine-vezés! Az új költségvetéssel kapcsolatban a kormány el-rendelte, hogy augusztus else-jéig az előléptetések és új ki-nevezések szünetelni fognak.

Ötéves terv keretében hasz-nálják ki a petróleum forrásokat. Argetoianu, ipari és keres-kelemügyi miniszter nyilat-kozatot tett Románia petróleum kincséről. A miniszter kijelen-tette, hogy az egész világon fo-gyóban van a petróleum. Romá-niában is nagymértékben vissza-esett a petróleum termelése és ha a visszaesés ebben az arány-ban folytatódik, Romániában öt-hat esztendő múlva nem lesz petróleum. Erre való tekintet-tel a kormány öt éves petró-leum kitermelési tervet dolgo-zott ki. Ennek keretében új petróleum termelő területek után is fognak kutatni. A terv végrehajtásához szükséges anya-gi eszközöket a petróleumter-melő társaságok fogják a kor-mány rendelkezésére bocsájtani.



Mindenféle növény, amire a *gyümölcs* és *bor-termelőnek* kis és nagy *kerttulajdonosnak* és *kertkedvelőnek* szüksége van, szép képes *ár-jegyzékünkben* megtalálható és *legjobb minő-ségben* kapható *kiterjedt, hírneves telepünkön*. A *tavaszi szállítás* megkezdődött. Aki megbi-zásának idejében való elintézését óhajtja, ren-deljen jókor.

AMBROSI, FISCHER ES TSA. — AIUD, Jud. Alba.

A tizenkettedik gyermek. A Bega-Manastur-on lakó Somogyi Lajos telepes feleségének most született meg tizenkettedik gyermeke. A keresztapasági tisztséget Ófelsége Károly király vállalta. Ófelségét Boitan ezredes fogja képviselni.

Zelea-Codreanu sértő hangu levelet küldött Jorga államminiszternek. Jorga tanár, államminiszter Zelea-Codreanutól küldönc útján támadó hangu levelet kapott. Jorga a következő sorokkal küldte vissza a levelet:

— A legjogosabb felháborodással küldöm vissza ezeket a megmondolatlan sorokat, amelyek olyan ember irt, akinek visszaemlékezve tetteire és arra, hogy mennyi vér ömlött miatta, magába kellene szállania s vezekelnie, elhárítván ezzel az ország feje felől a veszélyeket.

Jorga államminiszter egyidejűleg a katonai ügyészségen feljelentést tett Zelea-Codreanu ellen és eljárás megindítását kérte, minthogy Codreanu miniszteri tisztséget betöltő személy ellen követett el sértést.

Drágult a vasut! A vasut igazgatósa százöt millió lej összegű rendkívüli kölcsönt vett igénybe, hogy szállodákat építsen és tartson fenn. A hitelt olyan módon fedezi, hogy a vasuti jegyek árát két százalékkal felemelték. Az új illeték április elsején lépett életbe.

Kábitószerek csempészeket lepleztek le. Bucurestiben és Constantában kábitószerek csempészésével foglalkozó társaságot lepleztek le. Nyolc embert letartóztatnak.

Magyar birkózóbajnok Japánban. Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Délbáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

Rövid hírek

Száz orvos a vizsgálóbíró előtt. A hamisított orvosi oklevelkek kapcsolatban a bucurestii ügyészség száz orvost idézett meg kihallgatásra. Minthogy az orvosok az idézésre nem jelentek meg, karhatalommal vezették őket a vizsgálóbíró elé.

Házkutatás a banati Magyar Pártban. Az Országos Magyar Párt banati tagozatának helyiségében a hatóságok házkutatást végeztek. Mintán a párthelyiségben befejezték a házkutatást, dr. Pál György főtitkárnál is házkutatást tartottak.

Tűz volt egy Satumare megyei községben. Turulung, Satumare megyei községben kigyuladt Gyene Jánosné lakóháza. A házban nem volt senki, mert berölje, özv. Koszta Jánosné nagy beteg fiával a satumarei kórházban volt. Az épület a benne levő ingóságokkal együtt teljesen leégett.

Borzalmas tengeri kaland. Egy Micalat nevű constantai matrózt kapitánya, mivel nem akart Hamburgba menni, egy másik társával együtt kis tutajon kitétte a Földközi-tengerre. Félholtan akadtak rá afrikai halászok. Társa a tengerbe veszett. **Magánszemélyek is bérelhetnek repülőgépet.** A román repülővállalat a jövőben magánszemélyeknek is ad bére repülőgépeket. A külön utakat természetesen drágán meg kell fizetni.

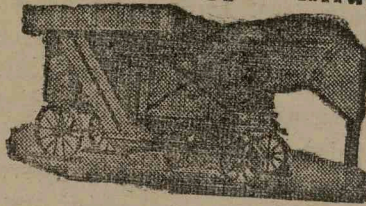
Bajok vannak a bucurestii kisajátítások és telekajándékozások körül. Az utóbbi öt esztendő alatt Bucurestiben nagyon sok telket sajátítottak ki és ajándékoztak el. A belügyminiszter bizottságot nevezett ki, hogy évekre visszamenőleg vizsgálja felül a kisajátítások és ajándékozások ügyét.

Halálos szerencsétlenség az iparvasuton. A Satumare megyei Arinis községben Steff Alexa gazda halálos szerencsétlenség áldozatául esett. Steff az erdőbe tartott és hogy hamarabb odajusson, fel akart kapaszkodni a mozgásban levő iparvasutra. Megesuszott, a kerekek alá esett és az iparvasut halálra gázolta.

Szégyentábla. A Satumare megyei Dorolt községben két földműves több gyümölcsfa ágait letördelte. A két földművest a esendőörök megláncolták és nyakukba táblát akasztottak a következő felirattal: „Igy jár mindenki, aki letördeli a gyümölcsfák ágait!” A két bűnöst végig kísérték Satumare utcáin is.

Kétszáz postatisztviselőt helyeztek az Ókirályságba. Az oradeai postaigazgatóság területéről kétszáz, kisebbségi postást helyeztek át ókirályságbeli városok postahivatalaihoz. Egyidejűleg újabb nyelvvizsgára rendelték a román nyelv nem tudása miatt fegyelmi bizottság elé utalt kisebbségi postatisztviselőket. Az oradeai postatisztviselők újabb nyelvvizsgálója Timisoarán lesz.

M. Á. V. (Magyar Állami Gépgyár, Budapest)



M. Á. V. kalapácsos daráló- és zuzógépek. Különböző gyártmányú közismerten bevált traktorok és más üzemgépek. A legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók a romániai vezérképviselőknél.

gyártmányú önbeállós golyóscsapágyas acélkeretű cséplőgépek, meghosszabbított kivitelű kétlengyelű lengőládás szalmarázó rendszer, fordítható dobkosár, magasnyomású kenés, legnagyobb teljesítmény. Szűk udvarokon és nagyobb emelkedéseken könnyen szállítható, leggazdaságosabb üzem. M. Á. V. szabadalmazható löherecséplő-készülék.

„Industria-Economia”

Kereskedelmi és Ipari Rt.
Timișoara, IV. Brătianu 34 sz.



Mit kell a gazdának tudni az állatok gyógyításáról?

A ragadós száj- és körömfájás.

A száj- és körömfájás rendkívül gyorsan terjedő betegség, de szerencsére nem nagyon veszélyes.

A betegség rendszeren a szájon kezdődik. Az állat lassan, ámolyogva eszik, a takarmányt elnyújtott nyakkal, esendően nyeli, utána nagyot pihen és csámcsog, a száj két szélén nyulás, habos nyál folyik le. Ha az ajkakát széjjelnyitjuk, a nyálkahártyák pirosságát tápasztaljuk és több apró hólyagoeszkát fedezünk fel rajta. Ugyanilyen hólyagok képződnek a nyelven és a száj oldalain is, melyek 2—3 nap alatt megrepednek és helyükön vérezékeny sebek maradnak, majd újabb 2—3 nap múlva ezek begyógyulnak és az állatunk enni kezd.

A legtöbb esetben a szájfájással egyidejűleg a lábfájás is fellép. Marháink eleinte csak feszesen járnak, majd sántítanak, míg később a lábfájás annyira fokozódik, hogy az állatot alig lehet a fekvőhelyéről kimozdítani. A körömhasadék és a pártaszél piros és meleg, nyomásra nagyon fájdalmas.

Itt is apró hólyagoeszkák képződnek, amelyeknek savós tartalma néhány nap múlva kifolyik és helyette barnás, vérező sebek maradnak, amik sokszor csak 1—2 hét alatt gyógyulnak be.

Gyakran a tőgyön is fejlődik kiütés, ami nagyon fájdalmas és ezért az állat a fejést rosszul állja és a tejet a rendes mennyiség egy harmadára is apasztja. A sertéseknek főleg a lábát támadja meg a betegség, de az ormányon is ki szokott ütni a hólyag.

A ragadós száj- és körömfájás a hátsított körmű állataink betegsége, de erős fertőzés esetén nagy ritkán a ló és kutya

is megkaphatja. Az ember már hamarabb megkaphatja a betegséget, éppen azért a beteg tehén tejét nem szabad forgalomba hozni. A beteg állatok gondozása után a kezét fertőtlenítőszerrel vagy szappannal jól meg kell mosni.

A betegséget még nagyítóval sem látható apró baktériumok okozzák, amelyek érintkezés útján vagy egyik állatról a másikra ragadnak, vagy a kezelő személyzet a szerszámokkal, vízzel, takarmánnyal terjeszti.

Ahol 4—5 évenként fellép a ragadós száj- és körömfájás, ott nem szokott sok áldozatot követelni, 100 darabból 2—3 darab elhullás fordul elő, de ahol ritkábban, 5—20 évben jelenik meg a ragály, ott 20% elhullás is előfordulhat. Éppen ez irás keltének évében lépett fel több nyugateurópai országban ez a betegség, és sok helyen az állatok tizezrei hullottak el.

A ragadós száj- és körömfájásnak még biztos gyógykezelése sincsen. Megpróbálták oltásokkal elejét venni a bajnak, de említésre méltó eredményt nem tudtak elérni. Az orvoslás mai célja a már beteg állatok fájdalmának csillapítása és az esetleges általános megbetegedés elkerülése.

A beteg állatot azonnal helyezzük bőven almozott istállóba és kerüljünk minden felesleges zavarást, ami az állatot nyugtalanítaná. Adjunk az állatnak friss fűvet, lisztes ivósat, a kis borjúknak felfőzött tejet. A beteg állatot ne szoptassuk a borjuval, mert a borjak könnyen bélhurutot kapnak a fertőzött tejtől. A beteg tehén tejét egy vederbe kell fejni és azt meg kell semmisíteni.

A beteg száját enyhe ecetes vízzel vagy timsós vízzel naponta ki kell mosni, a sebeket jódtinktúrával be kell ecsetelni. A

lábakat szárazon kell tartani és naponta 2%-os kreolinos oldattal meg kell mosni, utána meg szárító porral (tölgyfakéregpor, faszénpor vagy égetett timsóporral) be kell hinteni.

Ha rosszindulatúvá válik a száj- és körömfájás, amit onnan tapasztalunk, hogy 8—10 nap múlva is nagyon beteg

az állat és a szíve nagyon ver, úgy naponta kétszer 2—2 deci fekete kávé — amelyet az asszonyok főznek tejeskávé készítésre — szájon át beadva, jó hatást idéz elő. Az ilyen makacs bajnál tanácsos állatorvoshoz fordulni, aki befecskendezéssel segít a nagybeteg állat szívműködésén.

Bodor Kálmán.

Milyen távolságra ültessük egymástól a gyümölcsfákat?

Az ültetés alkalmával nagy hibát követnek el azáltal, hogy a gyümölcsfákat igen sűrűn sorakoztatják egymás mellé. Nehány esztendő múlva, amikor a gyümölcsfák koronája kifejlődött, a gyümölcsös kertből erdő lesz és a gyümölcsfák nem hoznak termést. Nagy baj, hogy a sűrű gyümölcsösben mindenféle növényi és állati kártevő elszaporodik és minthogy nem éri napfény a fák koronájának belsőségét, a fák fejlődése is megakad.

A gyümölcsfák ültetési távolsága sok körülménytől függ. Elsősorban tekintetbe kell venni, hogy a gyümölcsös talaját felhasználjuk-e például zöldségtermelésre, vagy pedig a talaj kihasználatlanul marad, illetőleg legfeljebb kaszálónak hasznosítjuk. Abban az esetben, hogyha a gyümölcsfák alján konyhakerti vagy más növényeket termelünk, a gyümölcsfák egymástól való sorait magas törzsű fákknál 15 méterre, félmagas törzsű fákknál 12 méterre vesszük. Törpe törzsű vagy bokor alakú fákat ennél közelebb is ültethetünk vigyázva azonban arra, hogy a földet a sorok között jól lehessen művelni. Ugyancsak közelebb lehet ültetni a szilva- és barackfákat is, mert ezek kisebb természetűek. A sorokban a fák egymástól való távolságát két-három

méterrel kisebbre vehetjük, mint amilyen a sortávolság.

Abban az esetben, hogyha a gyümölcsös talaját nem használjuk növénytermelésre, a magas törzsű almafákat legalább tíz méteres sortávolságra ültessük. Kisebb koronájú alma- és körtefák sortávolságát nyolc méterre vehetjük. A szilva- és barackfák sor és egymástól való távolsága 6—7 méter lehet. A meggyet ennél valamivel nagyobb távolságra, a cseresznyét pedig olyan távolságra ültetjük, mint az almát, vagy körtét. Az alacsony törzsű, vagy bokor fákat leghelyesebb a magastörzsű fák közé ültetni. Olyanformán, hogy a fent megadott távolságra ültetett magas vagy félmagas törzsű fákat szokásos rendszer szerint, kötésbe ültetjük. Miután a magas törzsű fákat elültettük, kihasználatlan tér is marad a fák között addig, amíg nem nőnek meg. Minthogy a törpe törzsű és bokor fák gyorsan nőnek és gyorsabban fordulnak termőre, a kihasználatlan területeket törpe fák ültetésével hasznosíthatjuk. Mire a magas törzsű fák megnőnek, a törpe fák hasznosultak és teljes beárnyékolásuk után kivághatjuk azokat. Rendesen azonban, mint-hogy rövidebb életűek, maguktól elpusztulnak.

Figyelmeztetjük tehát azokat, akik gyümölcsöst telepítenek, vigyázzanak arra, hogy inkább

ritkán, mint sűrűn ültessék a fákat. A gyümölcstermelő célja nem erdő létesítése, hanem az, hogy jól termő és szép gyümölcsöt hozó fákat neveljen.

Növekszik a cukorrépa-termelő gazdák száma.

A Treiscaune-megyei gazdák és a cukorgyár között új szerződés jött létre. A szerződés sok előnyös intézkedést tartalmaz a gazdákra nézve. Fontos dolog például, hogy az ugynevezett Felsővidéken is létesítenek átvezető állomást, így Sanzieni, Petriceni, Poian, Balauni, Estelnic községek gazdái is fognak cukorrépa termelésének hármassal jelentősége van. A cukorrépából származó bevétel mellett a talaj is kitünően átmunkálódik és a cukorrépa szelet által télen kitünő minőségű takarmányhoz jutnak az állatok.

Méhészkedés és gyümölcs-termelés.

Egy méh percenként tíz virágot keres fel. Ha tekintetbe vesszük, hogy egy erős méhesalád tízezer dolgozóból áll és felbecsüljük a méhek egy napi munkáját, megállapíthatjuk, hogy egy méhesalád negyven millió virágot keres fel naponta. Ez a szám mutat rá arra a nagy jelentőségre, amely a gyümölcstermelés és méhészkedés között fennáll. Az olyan gyümölcsösökben, ahol méhe-

ket is tartanak, a gyümölcsvirágok nagyon jól kötnek, mert a méhek elvégzik a termékenyítést. Az olyan gyümölcsösökben, amelyet nem látogatnak méhek, rosszul termékenyülnek meg a gyümölcsfák virágai. Az elmondottak egyben figyelmeztetik a gyümölcstermelőket, hogy a gyümölcsfák permeterzését már csak a méhekre való tekintettel se végezzék akkor, amikor fáik teljes virágzásban vannak. Ilyenkor ugyanis megakadályozzuk a méheket hasznos termékenyítő munkájuk elvégzésében és tönkre tesszük a virágok termőjét.

Milyen mélyre kell ültetni a gyümölcsfát?

Nem lehet elég sokszor felhívni arra a gyümölcsfaültetők figyelmét, hogy a gyümölcsfát nem szabad mélyen ültetni. Tekintettel arra, hogy ültetés után a fa az ültetőgödörben levő földdel együtt lejjebb süllyed, ültetés alkalmával a gyümölcsfát a föld felszine fölé magasabban ültetjük, mint ahogyan a faiskolában állott.

Nagy hiba ha a gyümölcsfa az elültetés utáni ülepedés következtében mélyébbre kerül, mint ahogyan a faiskolában állott. Kisebb hiba ha a fa magasabban áll eredeti helyén, mint ahogyan a faiskolában állott!

A helytelenül ültetett fa senyed, nem növekszik, lassan fordul termőre, esetleg sohasem hoz termést, sőt gyakran elpusztul.



Letörlik az uzsorát!

A belügyminiszter körrendeletet adott ki az uzsora árakkal kapcsolatban. A rendelet értelmében az árkihágások megállapítására a következő hatósági személyek illetékesek. Falusi járásbírák, ügyészek, rendőrfelügyelők, rendőrfőnökök, rendőrigazgatók, primárok, közigazgatási felügyelők, alprefektusok, szolgabírák, egészségügyi felügyelők, megyei, járási, községi vagy kórházi orvosok, ipari és kereskedelmi felügyelők, továbbá a kereskedelmi és iparkamara tagjai. Jó tudni ezt, mert sok helyen teljesen illetéktelen emberek keresik fel az eladókat és arra kényszerítik őket, hogy változtassák meg árucikkeik eladási árát.

Ötezer vagon kukorica kivitelét engedélyezték.

A kukorica külföldre való szállítását mindig csak bizonyos meghatározott mennyiségre nézve engedélyezik. Legutóbb a kormány gazdasági bizottsága ötezer vagon kukoricának külföldre való szállítását engedélyezte.

Ünnepi élénkség a fűszerpiacon.

A husvétii ünnepekre való tekintettel a fűszer és gyarmataru piacon nagy élénkség tapasztalható. Sajnos, az árak nem olesultak, pedig külföldről állandóan nagy mennyiségben érkeznek gyarmataruk a galai és constantjai kikötőkbe.

Jól sikerült az Ozun-i állatvásár.

A legutóbb megtartott Ozun-i állatvásáron messzi vidékről is voltak vásárlók. Sokan jelentek meg Fagaras vidékéről, sőt az Ókirályságból is. A gazdák öt-

hat ezer darab szarvasmarhát hajtottak fel. A felhajtott állatok minősége tanúsítja, hogy a gazdák nagy súlyt fektetnek az állattenyésztésre és helyesen ápolják állataikat. Az árak a következők voltak:

Hízott ökör élősúlyban különként 16 lej, hizott ökör páronként 28—30 ezer lej, fejőstehen kis borjuval 12—15 ezer lej darabonként.

Terményárak Cluj-on.

Búza 560, kukorica 330, árpa 410, zab 510, lóheremag 1900, lucernamag 3800 lej mázsánként.

Rétiszéna 140—160, lucerna és lóhereszéna 180, buzaszalma 85 lej mázsánként.

Tökmag 800 lej mázsánként.

Termény- és állatarak Diciosánmártin-ban.

Búza 500, kukorica 260, zab 450 lej mázsánként.

Rétiszéna 200—300, lucernaszéna 400—600, lóhereszéna 500—700 lej szekerenként.

Fejőstehen kis borjuval 10—14 ezer lej darabonként, hizott ökör élősúlyban 18—20 lej különként, igás ökör páronként 16—24 ezer lej. Növendékmарha 1—4 éves 5—10 ezer lej darabonként.

Hízott disznó élősúlyban 22—26 lej különként, malac darabonként 250—300 lej.

Bárány darabonként 200—240. juh darabonként 400—500 lej.

Igásló 16—20 ezer lej, kocsiló 20—30 ezer lej páronként.

Piaci árak Odorheiu-n.

Búza 85—90, rozs 75—85, kukorica 50—60, árpa 50—60, zab 35—40 lej husz literes vécánként.

Kövér ökör 19 lej élősúly-

ban kilónként, igásökör 12—16 ezer lej páronként. Fejőstehén darabonként 6—12 ezer lej.

Kocsiló 6—12 ezer, igásló 4 ezer lej darabonként.

Terményárak Oradea-n.

Búza 510, rozs 440, kukorica 280, árpa 410, zab 470, fehér paszuly 550, napraforgó 450, tökmag 620 lej mázsánként.

Terményárak Carei-ben.

Búza 500—510, rozs 400—410, árpa 440—460, kukorica 300, napraforgó 450—460 lej mázsánként.

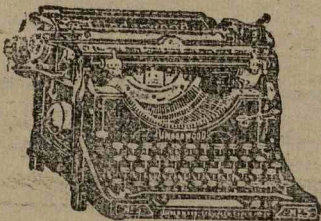
Terményárak Braşov-ban.

Búza 540—560, rozs 440—470, sörárpa 440—480, takarmányárpa 400—420, zab 480—510, kukorica 370—400, fehér paszuly 700—800, lencse 1000—1200, krumpli 200—280 lej mázsánként.

Préselt széna 210—220, réti széna 165—175, szalma 95—100 lej mázsánként.

Írógépek

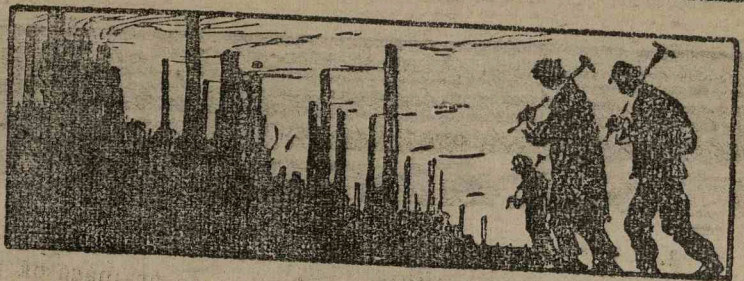
írógép Premier No 60. Remington, Underwood és Corona írógépek árában kapható



Cyáni raktár amerikai és német írógép és sokszorosító kiegészítőkkel. Speciális javítóműhely az összes rendszerű gépek részére. Használt írógépből nagy raktár.

„RAPID“

ÍRÓGÉPVALLALAT
CLUJ, STR. REGINA MARIA 33



Ipari rovat

Eljárás tiltott ipar miatt.

Satu-Mare-n sok asszony foglalkozott cselédszerzéssel. Az állami munkáshelyező hivatal tiz asszony ellen emiatt eljárást indított. Együttal figyelmeztették a közönséget, hogy alkalmi cselédszerzők szolgálatait ne vegyék igénybe, mert a törvény ilyen esetekre hat hónapig terjedő fogház és ötszáz lejig terjedő pénzbüntetést ír elő.

Súlyos baj fenyegeti a Targu-Mures-i iparosokat.

Harmine évvel ezelőtt a Tg.-Mures-i kisiparosok állami segítségével közös műhelyt létesítettek. A közműhelyben 30—40 lejes óránkénti szerszám és gépbér mellett 160—180 kisiparos jutott szerszámgéphez. A helyi kisiparosokon kívül a megye területéről is 150—200 iparos használta a közüzem gépeit. A szép intézmény igy valóban az iparosok létérdekeit szolgálta. Közelebről Campian, ipari szakiskolai igazgató összehívta az iparosokat, és bejelentette, hogy a közműhelyt az ipariskolához fogják csatolni.

Az iparosok, tekintettel arra, hogy létérdekeiket látják veszé-

lyeztetve, tiltakoztak a terv ellen és küldöttségileg keresték fel a megye prefektusát. Ha a közműhelyt az ipariskola átveszi, ugy a Targu-Mures-i és környéki iparosok egyáltalában nem, vagy csak nagyon drágabérért juthatnak szerszámgépekhez. Az érdekelt iparosok különben panaszukat emlékirat formájában a miniszter elé fogják terjeszteni.

Az Aiud-i Iparos-Egylet ünnepe.

Az Aiud-i Iparos Egyesület, amely országrészünk legtevékenyebb egyesületei közé tartozik, július hó folyamán háromnapig tartó ünnepek keretében üli meg fennállásának fél-évszázados jubileumát. Az ünnepségre az összes társegyesületeket meghívják.

Ha sikert akar elérni,

hirdessen a

„MAGYAR NÉP“-ben!

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

Egy királyfi története.

Egy királyfiról olvastam a következő történetet. Gazdag és hatalmas uralkodónak egyetlen fia volt. A király megkérdezte születésekor a bölesek, hogy mi lesz a gyermekből, a bölesek azt felelték, hogy vagy hatalmas uralkodó vagy böles tanítómester. A király azt akarta, hogy fia nagy birodalmak ura legyen. Jó van, mondták a bölesek, csak három dolog látásától őrizd meg mély értelmű fiadat jellemé kialakulása idején. Gondoskodj arról, hogy ne lásdon öreg, beteg és halott embert. A király hatalmas, gyönyörű parkkal körülvett kastélyába helyezte el fiát. Bölesek oktatták s minden öröm, boldogság feléje mosolygott. Egyszer azonban a parkban egy megtört öreg embert látott dolgozni. Micsoda ember ez, kérdezte megütődve a királyfi. Öreg ember — felelt egykedvűen kísézője. Így születnek az ilyen emberek? Nem, királyfi — felelt a kíséző. Mindenki ilyen öreg ember lesz, aki ifjú korában meg nem hal. Én is? Igen, Te is, királyfi. A boldog királyfi nagyon szomoruan tért haza, sokat gondolkozott az élet titkáról, az ifjuságról, mely megtört öregségbe öltözik. Bánata annál nagyobb volt, mikor egy beteg, majd halott embert látott... Én is lehetek beteg és halott? — kérdezte remegő félelem között. Igen, minden ember sorsa

ez. Betegség és halál olyan hatalom, melyet emberi erő meg nem törhet, ki nem irthat a világból. A királyfi meghasonlott lélekkel hagyta ott kastélyát. Lemondott minden hatalomról és minden dicsőségről. Minek mindez, ha egyszer megöregszik, ha betegség, halál megemészti? Így lett a boldog királyfiból szomorú szívű tanítómester, akinek minden bölcsessége e tanításban egyesült: mikép lehet megtalálni az életkedv minden vágya kioltásának útjait?

Ez a történet a nagy vallásalapítónak, Buddhának, története. Én azt hiszem, hogy király és koldus egyformán áldozata lesz e sötét kétségbeesésnek, ha lelkébe be nem világít biztató fénnel az az egyetlen szó, mellyel elindult isteni életének útján a betlehemi gyermek: „Atyám.“ „Én az Atyától jöttem, e világra jöttem és elmegek az én Atyámhoz.“

Ha valami igazán áldó hatalmat akarunk adni gyermekeinknek, akkor Jézus-hoz kell vezérelnünk őket, hogy általa ragyogjon fel lelkükben e drága szónak isteni utmutatása. Boldog szülők, akik ezt megadták gyermekeiknek. Ezzel az egygyel a legtöbbet adják meg nekik.

Egy tengeri vihar alkalmával történt az, amit elbeszélék: A vihar alkalmával nagy nyugtalanság uralkodott a hajón. A

Megjelent a **GAZDATUDOMÁNY** második kiadása.

Dr. Nagy Endre és Dr. Szász Ferenc

GAZDATUDOMÁNY

című könyve előfizetőink számára kézbesítési díjjal együtt **50** lei. A könyv bolti ára egyébként 90 lei. Ezen kedvezményes árat csak előfizetőink számára tudjuk biztosítani. A könyv több, mint 600 oldalon foglalkozik a gazdálkodás tudományával és abban mindent megtalál a haladni vágyó gazda. Igyekezzen tehát mindenki sürgősen megszerezni a **Gazdatudomány** című könyvet.

hullámok házmagasságra tornyosultak, üvöltve zúgott a vihar. A hajótól nem messzé pusztulással fenyegető sziklák meredeztek. Időről időre vakító fényű villámok cikáztak át az égen. Az egyik pillanatban kétségbeesett kiáltással omlott egy utas a kapitány elé: „Engedd, hogy én vezessem a hajót. Látod a kormányost? Ki tudja, hogy kormányoz? Még szétzúzódnak a sziklák között.“ „Hadd csak — felelte a kapitány, — ő már sok hajót vezérelt viharos vizeken át révpartra. És te? Te aligha értesz a kormányzáshoz. Aztán ha ketten ülnek a kormánynál, bizony a legközelebbi pillanatba szirtnek ütökünk.“ Ez az utas, ez a nyugtalan utas, mi vagyunk aggódó emberek. Élethajócskánkon a kormányos az Isten, aki oly sok élethajót vezetett át az életnek kétségbeejtő viharain keresztül. Bizzuk csak nyugodtan Ő reá a kormányzást, ha ő van velünk, semmi sem árthat minékünk.

De ki adja meg szívünknek a bizalmat? Ki mutatja meg nekünk, hogy az a hatalmas és dicsőséges Isten, akinek bölcsességébe ember bele nem tekinthet, valóban törődik velünk, gondja van reánk?

Mi tudja felébreszteni szívünkben a boldog megnyugvást, a hitteljes bizalmat, melyről nehéz idők nyomoruságai között olyan szent örömmel énekelt a vallásos lelki költő: „Ő hallja lelked óhaját, Miket nem mersz elmondani, Szivednek titkos sóhaját, Neki meg lehet valani.; Tudja minden bánatodat, S bölcsen vezérli dolgodat, Légy csendes szívvel!“

Abban van Krisztus páratlansága, azért ő a világ Megtartója és Idvezítője, mert ő hozta alá a földre a drága szót: Mi Atyánk, Ő mutatta meg azt a kibeszélhetetlen isteni szeretetet, amelynek titkát egész mélységében a Nagypéntek áldozatában mutatta meg, hogy úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta érte.

A szomorú szívü, jólelkü királyfiból azért nem lehetett a világ Megváltója, mert nem tudta megmutatni azt az ösvényt, amely betegség, öregség, halál, gyász és siralom szakadékain keresztül oda vezet Isten atyai szívéhez, hogy ott mint hazaérkezett gyermekek békességet, nyugalmat, örökkévaló reménységet találjunk.

A Magyar Nép könyvtárában eddig megjelentek és megrendelhetők a következő munkák:

- | | |
|--|---|
| 1. dr. Rajka László: Szavalkönyv, II. kiad. — | 30. Kovács Dezsőné: Petőfi és szülei — — — 15 |
| 2. dr. György Lajos: Históriai könyvecske — 15 | 31. Cs. Lázár László: Mezőgazdasági útmutató II. rész (növénytermelés) — — — 15 |
| 3. dr. Csúry Bálint: Vöfélykönyv — — — | 32—33. dr. Vathy Elek: A magyar szépirodalom története — — — 25 |
| 4—5. Abonyi—Rass: A betyár kendője — — — 25 | 34—35. Vásárhelyi János: Az életből az életnek — 25 |
| 6. Egy mérnök: A földmérés kis könyve — 15 | 36. Finta Zoltán: Jancsi és Juliska — — — 15 |
| 7. dr. Kristóf György: Bokréta Jókai Mór műveiből — — — | 37—38. dr. Szász Ferenc: Tanácsadó gyümölcsstermelők számára — — — 25 |
| 8—9. Benedek Elek: Magyarok története — — — | 39. Szondy György: Állatok, virágok — — — 15 |
| 10—11. Valló-Török: A méhtenyésztés vezérfonala 25 | 40. Gyallay Domokos: Második szavalkönyv 15 |
| 12—13. dr. Kántor Lajos: Műkedvelők színműtára 25 | 41. dr. Balogh A.: A kisebbségek védelme — 15 |
| 14. dr. Balogh Ernő: A föld köpenyége. A levegő sajátosságai és tünetényei — — — 15 | 42. dr. Roska M.: Néprajzi feladatok Erdélyben 15 |
| 15. dr. Maksay: Műsor falusi műkedvelők számára — — — 15 | 43. Heltai—Szentimrey: Halhatatlan mesék — 20 |
| 16. Lampérth G.: Egy hold föld (elbeszélések) 15 | 44. Gyallay Domokos: Hadrakelt emberek — 15 |
| 17. Nagy Péter: Három egyfelvonásos színmű 15 | 45. Donáth László: Szegény bolond — — — 15 |
| 18. Benedek Elek: Erdélyi regék és mondák — 15 | 46. Bálint Vilmos: A dúsgazdag — — — 15 |
| 19. Voinovich—Bartóky: Szivárvány-Zsuzsi — 15 | 47. Vásárhelyi János: Hóstatí lakodalom — 15 |
| 20. Cs. Lázár László: Mezőgazdasági útmutató I. rész. Talajművelés és trágyázás — — — 15 | 48. Izsák Domokos: Dalok erdőn, mezőn — 15 |
| 21. Nemes Elemér: Dalos könyv — — — 20 | 49. dr. P. Jánossy Béla: A király dahája — 20 |
| 22—23. Vásárhelyi János: Egymás között — — — 25 | 50. Szotyori Lajos: Falusi mulattató — — — 15 |
| 24. Sebesi Samu: Szép a Nyikó és vidéke — 15 | 51. dr. Páter Béla: Csodahatású gyógynövények 15 |
| 25. Földes Zoltán: Az endrédi leányvásár — 15 | 52. dr. Balogh Artur: Széchenyi István — — 15 |
| 26—27. dr. Szász Ferenc: Mindennapi kenyérünk 25 | 53. Konopi K.: Jó búzából lesz a jó kenyér 15 |
| 28. Kiss Menyhért: Maroszekei atyafiak — — 15 | |
| 29. Jakab Ödön: Versek — — — — 15 | |

Ugyanezek a könyvecskék kötve is kaphatók akkor az árak példányonként 10 lejjel drágább.

~ Mulattató ~

MIKOR MESSZI FÖLDRŐL VISSZA-TÉRTEM.

*Tavas van. Hegyen állok.
Kicsiny falum a völgyben;
Jól esik, hogy újból látlak:
Tavas van és az Isten
Béhavazta
Fehér virággal a fákat!*

*Ide a sok házfedél
Csak félig-meddig villan.
Egyik pirul, másik barnul;
Közből a torony látszik:
Ósi fészkeim,
Édes anyám háza balrúl!*

*— Kis falum, rám ismeresz-e?
Vádolsz-e vagy szeretsz még?
Ha vádolsz, a vádat állom:
Ha szeretsz, vigan feléd
Lobogtatom
Félvállra vetett kabátom!*

*A messze idegenben
Azért voltam, hogy mindent
Megérezzek, halljak, lássak.
Éretted, drága földem,
Volt is okom
Sírva, leborulni másnap!*

*Leborulva síratni
S rongyosan térni vissza..
Hogy hitemnek jelét vegyed:
Szívet, lelket, amit adtál,
No, nézd, no, nézd,
Tisztán visszahoztam neked!*

*Világégető, véres
Hadjárat közepette,
Istentagadók közt járva,
Tisztultan jöttem vissza:
'Az öledbe;
Hűen, Krisztus-katonájal*

Izsák Domokos.

Húsvét előtt.

Mostani számunkban több közlemény emlékeztet a húsvéti ünnepek közeledésére. A közleményeknek az a céljuk, hogy az olvasókat a feltámadás ünnepének méltó megtartására serkentsék.

A belső, lelki előkészülést mindenkinek megszabja vallásos érzése, keresztényi alázata, a szellemi és erkölcsi megújulás után való sóvárgása. Mi azoknak a szép külsőségeknek a gyakorlására akarjuk olvasóinkat buzdítani, amelyek a húsvéti ünnep kedvesebbé, szebbé, vidámabbá tételére a magyar lélekből kivirágoztak.

Minden falunak, minden vidéknek megvannak a maguk húsvéti szokásai!

Egyik helyen vízbevető hétfő címen köszöntik a családokat ifju legények, más helyen muzsikussal hajnalozzák végig húsvét másodnapjának felvirradását a falu legényei.

Minden magyar vidéken szokásban van a húsvéti tojás-festés és az öntözés. Mi ezeknek rendjén való folytatására akarjuk falvaink ifjuságát némiképpen előkészíteni.

Az volna kívánatos, ha legénykéink az öntözés alkalmával verset is mondjanak, úgy, amint azt apáik és nagyapáik cselekedték gyermekkorukban. A régi versek sok helyen fennmaradtak, fiacskákat szerető apák meg is tanították a húsvéti versmondásra. De az utóbbi évtizedek divat-változásai bizonyosan sok helyt elfeledtették ezeket a régi, kedves, öntöző versecskéket. Ezen a hiányon akarunk segíteni, mikor egy olvasónk szives közlése nyomán néhány régi öntöző-verset föllevenitünk. Abban a reményben tesszük ezt, hogy a szülők a legénykéikkel választatnak ezekből a versekből s megkövetelik tőlük, hogy csak versmondással

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTARSASÁG”

tehát magyar köteleesség biztosítását ide átadja.

kopogtassanak be a jóismerős családokhoz.

A versek közt mind a nagyobb, mind a kisebb fiúk megtalálják a maguknak valót.

1.

Üdvözlöm e szent ünnepen
E ház tisztos lakóit,
S kívánom, hogy töltsék vígan
Ennek minden óráit.

Vagyon itt egy szép virágszál,
Ki tudom, hogy öntözést vár.
Mert víz nélkül minden plánta
Ugy gondolom, elszáradna.

De hogy ő soká viruljon
S szép orcája is piruljon:
Megöntözöm én friss vízzel,
Csak fogadja el jó szívvvel!

Öntözésem jutalmául
Egyebet én nem kívánok:
Egy pár szépen megirt tojás,
Mit a lánykától elvárok.

Adjon Isten sok husvétot
Érjen szépen, egészségbe,
S jusson egykor szerencsésen
A házasság szent révébe!

2.

Dicsértessék Jézus a magas mennyekbe,
Ki ma feltámadott oly nagy dicsőségbe,
Kint, halált szenvedett elromlandó teste,
Ámde feltámadott, nem lett örök veszte.

Ma van hát az a nap, melyen feltámadott,
A nagy ellenségen diadalmaskodott.
S megmutatta nekünk, bűnös embereknek,
Hogy az Isten ellen ők hiába tesznek.

Óh, édes Jézusom, ki ma feltámadtál,
A nagy ellenségen diadalmaskodtál,
Engedd, hogy e háznak minden egyes tagja
A feltámadásból a részét megkapja.

Annak emlékére, hogy szenvedtél sokat,
Pirosra festik a fehér tojásokat.
Mi pedig kertészek, ide azért jöttünk,
Minden virágszálát tojásért megöntünk!

3.

Ajtó megett állok,
Piros tojást várok,
Ha kettőt nem adnak,
Estig is itt állok.

4.

Van e háznak rózsabokra,
Nyuljék élte sok napokra,
Hogy viritson, mint rózsaszál,
Megöntözöm, ennyiből áll.
E kis kertész fáradsága
Piros tojás a váltsága.

5.

En kicsike vagyok,
Szólani se tudok,
Mégis az Istennek
Dicséretet mondok.
Egy pár tojást várok
S azzal tovább állok.

Mindenik vers tehát hangoztatja, hogy az öntöző fáradozásáért tojást vár jutalmul. Egyszerű, festetlen tojás, persze, nem felelne meg az ünnepi hangulatnak. Már most a leány ügyességétől függ, hogy minél ékebben festett tojásokkal kedveskedjék öntözőinek. Legszebbek a himesen díszített, képekkel írott husvétitajások. Ezeknek a készítési módját, festesebb asszonyai közül.

Mi mostani számunkban néhány szép mintát közlünk, amelyeket rá lehet írni vagy kareolni a festett tojásokra, úgy, amint azt egyik képünkön az a szép magyarruhás leány cselekszi.

Leányaink kövessék annak a leánynak a példáját: készüljenek szeretettel, jókedvűen husvét megünneplésére!



Apróságok • Adomák

Április.

A heves, harcias március után a békés április következik, amelynek neve megnyitót jelent és a latin *a perire*-megnyitni szóból származik. Ilyenkor a tavasz angyala tartja bevonulását és megnyitja az utat a csirázó életnek. Áprilisban jönnek az enyhe esők, jön a ragyogó nap, mindenütt virágok hasádnak és fészket raknak a madarak. A föld felnyitja szemét a hosszú téli álm után, az ágakon apró rügyek fakadnak és a zöld lomb nemsokára beborítja a nem rég még csupasz fákat. A természethez hasonlóan az ember is új erőre kap tavasszal. Az április változó-kony és épen ez tette híressé e hónapot, mert szépnek szép, de egyuttal túlságosan szeszélyes is.

Időjárás áprilisban.

Délről derül? — bocskor merül!

Délről borul? — bocskor szorul!

A százesztendős jövendőmondó így jellemzi április hónap időjárását. Igaza van, mert április hónap időjárása nagyon bizonytalan. A derült eget pillanatok alatt felhők borítják el és olyan eső kerekedik, hogy nemcsak a bocskor, hanem a cipő is megmerül. Máskor meg a borult égből sehogyan sem akar esni az eső, szárító szelek fujnak és a bocskor, cipő úgy összeszárad, hogy bizony az is szorul, aki bennük jár — különösen, ha tavasszal már sokszor megázott a lábbelijel!

Ettől eltekintve, tudományos alapja is van a mondásnak. Mi rendszeren, sőt csaknem mindig nyugatról kapjuk az esős időjárását. Az Atlanti óceán felől érkezik hozzánk az esőket

okozó páratelt levegő. Az esős időjárásu területen szabályos törvényszerűséggel alakul mindig az időjárás jellege. Érkezősekor, feltéve, hogy nyugatról jön (hangsúlyozzuk, hogy nálunk rendszeren ez az eset!) először az egész égbolt fátyolosan elborul. Átmeneti, rendszeren a déli égen megjelenő tisztulások és kiderülések után érkezik meg az esős időjárás közepe. Tehát igaza van a százesztendős jövendőmondónak, hogy:

Délről derül? — bocskor merül!

Mielőtt az esős időjárás vége hozzánk érkezne dél felől, rendszeren teljesen kiderül, azonban ez nem jelent végleges javulást, mert a nyugatról jövő esős idő végleges elvonulását mindig újabb esők jelzik. Tehát ez esetben is beválik, hogy:

Délről derül? — bocskor merül!

A nyugatról jövő esős idő végleges elvonulását aztán mindig délről felvonuló zivatarok, futó esők mutatják. Így, ha délen az ég el is borul, sőt talán látszólag sokat és sokszor is esik, számíthatunk arra, hogy száraz időjárás következik és igaza lesz a százesztendős jövendőmondónak:

Délről borul? — bocskor szorul!

Tanulásképpen levonhatjuk, hogy nálunk a délről történő derülés nem jelent jó időt és a délről való borulás rendszeren nem hoz tartós esőket. Fordítva pedig, ha északról derül, jó időre számíthatunk, ha pedig északról borul el az ég, tartós eső következik.

A háborus-emlék áldozata.

Egy francia ezredes feleségével Verdun várához utazott, ahol a világháború alatt több csatában vett részt. Az ezredes meglepetéssel a hatalmas erő-

dítmény környékét. Amikor az egyik erődhez ért, ahol véres ütközetben vett részt, annyira meghatották háborús visszaemlékezései, hogy összeesett és meghalt.

A paradicsom dícséréte.

Két vadász Kanada legvadabb vidékén két évet töltött el. Ez alatt az idő alatt lőtt vadon kívül eltett paradicsom készítményekkel táplálkoztak. Teljesen egészségesen és erőteljesen tértek vissza a művelt vidékekre. Ebből megállapítható, hogy a paradicsom a szükséges tápanyagokon kívül vitaminokat is tartalmaz, amelyek biztosítják a szervezet egészségét.

Remekművű órái készítének Faruk király számára.

Egyik leghíresebb genfi órágyárban Faruk, egyiptomi király számára remekművű karkötőórát készítének. A karkötő óra csillagászati pontossággal fog járni. A rendes óraszerkezeten kívül külön szerkezet fogja mutatni a hold állást és naptárszámlap is lesz bele szerelve. Az óra rendkívül bonyolódott szerkezete mellett sem lesz nagyobb, mint a rendes férfi karkötőórák.

A krumpli emlékműve.

A németországi Harz-hegységben fekvő Braunlage község határában érdekes emlékmű tanúsítja, hogy mikor kezdték a községben a krumpli termesztését. A nevezetes eseményt a következő felírás hirdeti az emlékművön: „1748-ban ezen a helyen végezték a krumpli megtelepítésére az első kísérletet. „Megjegyezzük, hogy Németországban már az 1600-as évek végefelé is termelték a krumplit, különösen az uralko-

dó és főurak kertészeteiben. Amint látjuk, azonban csak az 1700-as évek közepén népszerűsödött annyira a krumpli, hogy a falusi kisgazdák is foglalkozni kezdtek termelésével.

A farkas és a pásztor.

Az állatvész elpusztította a pásztor egész nyáját. Amidőn ezt meghallotta a farkas, meglátogatta a pásztor, hogy részvétét nyilvánítsa.

— Valóban igaz, hogy ilyen szerencsétlenség ért téged? Elveszett az egész nyájad? Ez a sok, szép kövér juh! Annyira veled érzek, hogy sirni tudnék.

— Köszönöm, farkas koma — mondotta a pásztor — hogy ennyire velem érzell. Nem is tudtam, hogy ilyen jó szived van, de azt hiszem, te most csak azért gyászolsz velem, mert sajnálsz a sok jó falatot, amit tőlem akartál elvinni.

Jó kifogás.

— Miért lopta el az autót?

— Ott állott a temető bejáratánál, nem ült benne senki és így azt hittem, hogy tulajdonosa meghalt.

A néma páciensekről, a beteg fákról és növényekről közlünk rendkívül érdekes, képekkel illusztrált cikket **Tolnai Világlapja** abból az alkalomból, hogy Németországban hatalmas szenvedésbe tömörültek a növényörvösök.

Fajgalambok

angol golyvások, rezgő pávák, angol parókások és Carrierek, vetők és komáromiak, német sirályok eladók.

Póstaí szétküldés.

Papp M. Cluj, Str. Tebei 4.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bár mely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt) könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a válasz levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekeltek, a választ lapunkban adjuk meg.

A. R. Az ezüst százaléjeseket adóhivatalokban vagy más közpénztáraknál már nem lehet beváltani. A pénzügyminiszter rendelete értelmében az ezüst százaléjeseket április 30-ig a bucuresti pénzverde igazgatósága váltja be. Ajánljuk, hogy beszélje meg olyan ismerősével a dolgot, aki Bucurestibe utazik és adja át neki a beváltandó összegét.

F. S. Az akácos telepítését nem kell bejelentenie. Mindenestre jól teszi, ha a megyei mezőgazdasági kamaránál tervét bejelenti, mert esetleg ingyen csemetékkel látják el. A szomszéd földjétől későbbi kellemetlenségek elkerülése végett ültetése olyan távolságra az akácát, mint amilyen széles egy mezei út. Egyébként leghelyesebb, ha megbeszéli vele a dolgot, esetleg a községi bíró közbejöttével. Akácos telepítésénél leghelyesebb a csemetéket egy méteres négyzetbe ültetni. Így jól lehet kapálni és az esetleges ritkulások nem okoznak nagyobb bajt az ültetvényben. Levelében nem írja meg, hogy csemetéket akar-e ültetni, vagy pedig magról veti az akácot. Leghelyesebb volna kis magiskolát létesíteni, és jövőre onnan küldetni a fiatal csemetéket. Felhívjuk figyelmét, hogy az akác-magot vetés előtt különös kezelésben kell részesíteni. Az elvetendő magot rostába téve lobogó vízzel kell leönteni. A lefolyó

vizet összegyűjtjük és miután annyira kihült, hogy kezünk kibírja melegségét, az akácmagot beletesszük. Néhány óra múlva kiszedjük az akácmagot és elvetjük. Az elvetés idejére nézve a vélemények különbözők. Sokan azt tartják, hogy csak májusban szabad vetni, nehogy a fagyok tönkretegyék. Mások a korai vetést tanácsolják. Leghelyesebb, ha április hónap közepén veti el. Tanácsunkat lapunkban adtuk meg, mert általános érdekű. Erről Önt levelező lapon értesítettük.

Z. L. Az aranyat tartalmazó kőzetek vizsgálása a bányavegyészek feladatkörébe tartozik. Ha valamely kőzetben egyenletesen eloszolva legalább annyi arany van, hogy ezer kilógramm kőzetre egy gramm jut, vegyi vizsgálat után ki lehet mutatni. Csak az olyan aranyere kitermelése fizetődik ki, amelynek ezen kilógrammnyi tömegében legalább hat gramm arany van. Csak abban az esetben ajánljuk a költséges előkészületek tervének megvalósítását, ha a kérdéses terület kitermelésének jogát bányajogilag biztosította és szakértők komoly véleménye alapján számítani lehet arra, hogy a kérdéses kőzet 10 mázsányi tömegében legalább 6 gramm aranyat tartalmaz. Ha ezek a feltételek nincsenek meg, felesleges kiadásokba veri magát.

M. I. A színes és tarka betonban levő zsirfoltokat könnyen el lehet távolítani a következő módon. Iszapolt krétaport benzinnel vastag péppé kell gyurni. A foltot be kell borítani a péppel. Néhány órai állás után a pépet a foltról eltávolítjuk. A benzin kréta a foltot teljesen kiszívja. Ha esetleg egyszeri eljárás nem vezetett volna eredményre, meg kell ismételnünk, mert a többszöri eljárással biztosan el tudjuk távolítani a foltot. Vigyázni kell, hogy a helyiségben, ahol ezt végezzük ne legyen tűz vagy égő lámpa, mert könnyen veszedelmes robbanás keletkezhetik.

L. I. A megtermékenyülés tyúknál gyorsan folyik le. Így, a beszerzett tenyészekas után

két-három nap mulva a tyúkok költetésre alkalmas tojásokat tojnak. A madaraknál ugyanis a megtermékenyítés nagyon gyorsan folyik le és így nem kell hosszú ideig várni arra, hogy a tyúkok termékeny tojásokat tojjanak.

K. O. Vértetű ellen könnyen alkalmazhat biztos háziszereket. Régi idő óta alkalmazták a sebek bekenésére a petróleumot. A petróleum elpusztítja a vértetűket. Hasonlóan jó eredményekkel lehet alkalmazni bármilyen vastag gépolajat. Ha a házilag készíthető agyagos, hamus sebtapaszhoz víz helyett olajat és petróleumot kever, kitűnő vértetű ellenes háziszert nyer.

Sz. J. Ön hibát követett el akkor, amikor az ingatlanvásár előtt nem győződött meg arról előzetesen, hogy eladónak nincs-e olyan természetű adóssága, ami miatt annak idején kérték ellene a konverziós feljegyzés eszközését, vagy helyesebben a mezőgazdasági adósok listájába való felvételét. Ugyanis a konverziós törvény értelmében az Önéhez is hasonló helyzetben csak akkor tud a telekkönyvi hatóság intézkedni a tulajdonjog bekebelezése iránt, ha hivatalos bizonyítvánnyal igazolja a kérelmező, hogy az eladó nem szerepel a fenti listában. Ön most nem tehet egyebet, csak azt, hogy bevárja amíg az eladó kifizeti a tartozását és megfelelő eljárás alapján törölteti a nevét a listából, vagy ellenkező esetben perrel kényszeríti, hogy megfelelő telekkönyvi helyzetet teremtsen a tulajdonjog bekebelezésére. Rendes eljárás lett volna az, hogy Ön viszatartassa azt az összeget a vételárból, ami szükséges lett volna az adósság törlesztésére.

G. J. Ingatlanvásár ügyében, noha levelét többször figyelmesen átolvastuk, — nem tudjuk megérteni, hogy az ügyvéd mit akar tulajdonképpen? A helyzet ugyanis az, hogy ha a tulajdonjogot már bekebelezték a nevére, úgy a tulajdonjogszerzés végleges, feltételezve természetesen, hogy a szerződés az anyagi jog szempontjából nem

esik kifogás alá. Főleg azt nem értjük, hogy mit jelent az, hogy a szerződés azért nem érvényes, „mert a váltáságár nem volt előbb kifizetve“. Ha ez azt jelentené, hogy a váltáságár nem volt 1932-ben kifizetve és emiatt az Ön jogelődje tulajdonjoga esnék kifogás alá, akkor nem értjük azt, hogy mégis a telekkönyv hogyan bekebelezte be az Ön és az eladó között létrejött adásvételi szerződés alapján Önre a tulajdonjogot. Fel kell tételezzük ugyanis, hogy az eladó telekkönyvi tulajdonos volt legalább is a szerződés beadásakor, ehhez pedig szükséges volt, hogy ő minden feltételnek eleget tegyen. Arra kérjük tehát a fentiek alapján, hogy alaposan tudja meg azokat a kifogásokat, amelyek alapján Ön ellen pert akarnak indítani, hogy így jobban betekinthesünk az ügyébe, szükség esetén azonban ajánljuk, hogy vegyen ügyvédi jogsegélyt igénybe.

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

F. L. Veche. Cs. J. Rona-de Sus. M. F. Satul-Nou. R. A. Satul-Mic. S. L. Polonita. N. F. Ulieșul. S. M. Daia.

Előfizetőinkhez! Hátrálékos előfizetőink felszólítását tovább folytatjuk és pedig a kitöltött postautóvány által. Felszólítjuk mindazon előfizetőinket, akikhez ilyen utalványt eljuttattunk, hogy az utalványon feltüntetett összeget szíveskedjenek kiadóhivatalunkhoz beküldeni. Az utalvány egyben felszólítást is jelent, mert külön levélileg nem szólítjuk fel a hátrálékosokat s az utalvány hátlapján megtalálható, hogy az illető előfizető mennyi időről van hátrálékban.

Odorheiu megyei előfizetőinkhez! Közlünk az érdekeltekkel, hogy Vinczeffy Sándor meghaltunk új lakás címe: Odorheiu, Str. Vasile Alexandri No. 2.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: P. J. Chesereu 150, D. K. Crasna 150, özv. K. J. né Aita-Mare 150, K. F. Rimetea 150, I. J. Turnu 150, ifj. L. L. Iermata Neagra 150, F. L. né Ungheni 85, B. F. Baraolt napt. 2-szor exp., T. L. Culpiu 300, L. R. Cristesti-Ciceului 150 (1937-re), B. S. Anghelus 1180 (ebből 500 lej Pász-tortáznak, 80 lej Mezőgazdasági Szemlének és 600 lej Magyar Nép előfiz. könyvelve), R. A. Satul-Mic a lapot 1938 ápr. 1-től megindítottuk s a befizetett 90 lejjel 1938 szept. 1-ig van rendben. D. J. Ghelar 200 hátráléka még 220 lej, özv. V. N. né Ghelar 85, Cs. B. Noșlac 155, V. B. Căbulcut 270, F. J. Micăsasa 410, M. A. Vlahita 400, N. M. Resita 150, Cz. F. Bereni 150, D. M. Carai 160, Cs. J. Rona-de-Sus 113, V. A. Alunis 150, B. F. Remetea 150, G. I. Lueta 155, Sz. L. Ceta-rin 150, S. Gy. Sătmare 455, özv. B. B. né Arad 182 K. Z. Santaul-Mic 83, D. K. Sănmartin 350, P. J. Timisoara 160, F. S. Ludus 600, Cs. J. Covasna 300, K. J. Târg-Jiu 450, V. G. Cighid 500, T. J. Rosiori 300, F. A. Bata 155, Sz. B. Oradea 150 lej.

Aprohirdetések

Eladó 1 drb 900-as Hoffer-Schranz és 1 drb 900-as Első Magyar Gazdasági cséplőgép-garnitúra, Fordson traktorokkal, 1 drb háromlábos herefejtő jó állapotban. Szenes István, Cojocna, jud. Cluj.

Mechanikus soffőr, aki házi víz- és villanytelep és más fajta motorok kezelését is érti, vidékre állást keres. Cim a kadóban.

Keresek a szőlőművelés és gyümölcsfa kezelés minden ágában jártas, borkezeléshez is értő borászt május 1. belépésre. Br. Bánffy Dániel gazdasága Ciuguzel, p. u. Aiud, jud. Alba.

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS



Készülődés húsvétra.

Figyelmeztető példának közöljük ezt a szép képet. A mi leányaink is fessenek hímes tojásokat húsvét örömére.

Tanuld meg!

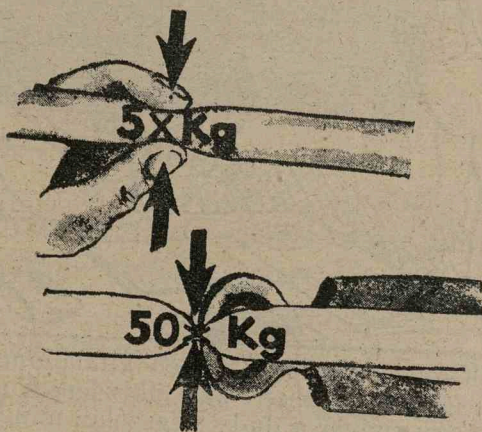
Egy kis konyhatudomány.

Főzés alkalmával, különösen kezdő gazdaszonyok, sokszor nem találják el az ételmenyiséget, amit bizonyos számú személyre kell készíteni. Hasznos dolog tehát foglalkozni azzal a kérdéssel, hogy az ételekből milyen mennyiséget kell főzni? Egy sovány ruca alig elég három-négy embernek. Kővér rucából hat-hét ember is jól lakik. A hizott liba nyolc-kilenc személynek is elegendő. Egy hizott tyúk vagy hizott kappan négy-öt személyre elég. Egy jó bárányból tiz-tizenöt ember jól lakik. A hathetős malac is elég tiz-tizenkét ember számára. Fialat csirkéből minden két emberre egyet számítunk, nagyobb csirkéből három-négy emberre elég egy csirke. A különböző husokból fejenként átlag negyed kilót kell számítani. Természetesen nagyon sok függ a hus minőségétől. Tejfeles ételekbe minden személyre egy kanál tejfelt teszünk. Rántott levesekbe személyenként félkanál tejfelt számítunk. A kenyér és tészta mennyiségét nem igen lehet megszabni, mert az függ az étvágytól és attól, hogy a tészta előtt milyen ételek fogytak el.

A harapófogó a célszerű munkaeszköz mintaképe.

Sokszor irtuk lapunkban, hogy célszerű munkaeszköz segítségével a munka nagyon könnyűvé és olcsóvá válik. Emellett jó esz-

közrel a munkát minőségileg is jobban lehet végezni. Tudományos intézetekben bonyolult kísérleteket végeznek, hogy a gépek és eszközök munkateljesítményét és célszerűségét megállapítsák. Az érdekes kísérletekből képzünkön egy könnyen érthető és a mindennapi élettel kapcsolatos esetet mutatunk be. Ha vékony fémlemezről készült bádogsövet két ujjunkkal összeszorítunk, legfeljebb any-



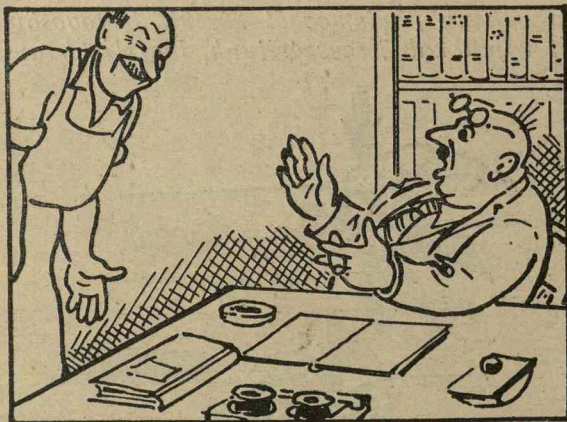
nyi erővel tudjuk nyomni, mint egy ötkilós súly, tehát a cső alig horpad be. Ha ugyanezt az összenyomást harapófogóval végezzük, a csövet ötven kiló sullyal szorítjuk össze és összehorpad. Így tehát a harapófogó, ez az egyszerű és olcsó eszköz, tízszeresére növeli az ember izomerejét.

Kibújt már a zsenge barka,
Mint a kis malacka farka,
Lendüljön a gazda karja,
A „Magyar Nép“ azt akarja.

Hogyan távolítjuk el a salakot a főzőedényekről?

Az olyan edények falára, amelyekben állandóan vizet főzünk, salak rakódik le. Ez a salak ugyanolyan, mint a gőzkazánokban lerakódó kazánkö. A salak nagyon káros a főzőedényekben, mert késlelteti a víz forrását. Ezért nem szabad a fazakakban megtűnni. El lehet távolítani tíz százalékos sósavoldattal vagy pedig közönséges ecetes vízzel is. Ha a tisztítandó edényt többször ecetes vízzel kifőzzük, a salak lerakódás eltűnik.

Remek ötlet.

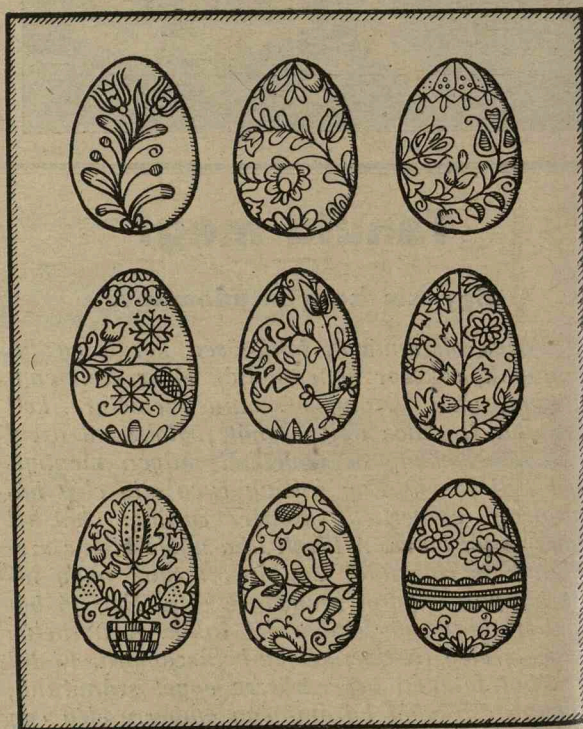


Munkás: Igazgató úr, én kitaláltam, hogyan lehet a gyárban úgy elkezdni a munkát, hogy amikor a duda megszólal, mindenki a helyén legyen.

Igazgató: Noshát, hogyan?

Munkás: Egyszerűen úgy, hogy aki utoljára érkezik a gyárba, az szólaltassa meg a dudát.

A magyar diszítés alapformái.



Régi szokásunkhoz hiven, a közelgő húsvéti ünnepekre való tekintettel, megint közlünk néhány népies hímestojás-mintát. A formákat úgy választottuk meg, hogy a legegyszerűbb eljárással, a karcolással mintázhatjuk az előre egy színnel megfestett tojásokat.

Olvassátok a Magyar Nép könyvét!

Biztosítsatok a „MINERVA“ biztosító intézetnél!

Kiadja a „Magyar Nép“ kiadóbizottsága, Minerva Rt. Cluj, Str. Baron L. Pop 5. — 1987.